

Употреба / Përdorimi

Novalac Rice AR е згусната храна посебно дизајнирана да ги задоволит прехранбените потреби на доенчиња и мали деца со алергија на протеини од кравјо млеко, вклучително и регургитација. Novalac Rice AR содржи хидролизирани протеини од ориз погодни за специјален начин на исхрана кој бара истражување на протеини од кравјо млеко и/или лактоза. Novalac Rice AR содржи уникатни мешавина на згуснувачи, комбинации на својствата на скробот и диететско влијание за да се намали регургитацијата. Novalac Rice AR е наменета за доенчиња и мали деца од раѓање до 36 месеци, ако мајката не дои. Novalac Rice AR ги задоволува сите нутритивни потреби на доенчиња до 6 месеци, а за доенчињата постари од 6 месеци треба да се употребува како дел од разновидната исхрана, според препораките на лекар. Не воведувајте ја кај Вашето дете други мелечни објекти (детски житарки со млеко, мелечни производи) без претходно советување со лекар. / Novalac Rice AR është ushqim i trashur, porsaqçisht i krijuar për të plotësuar nevojat ushqyese të foshnjave dhe fëmijëve të vegjël me alergji ndaj proteinave të qëqërimit dhe regurgitim. Novalac Rice AR përmban proteina të hidrolizuara orizi, të përshatshme për një mënyrë të veçantë ushqyerjeje që kërkon përshatshmi të proteinave të qëqërimit të lopës dhe/laje laktazës. Novalac Rice AR përmban një përzirje unike trashësuesish, që kombinon vetitë e niseshtes dhe të fibrave dietike për të reduktuar regurgitim. Novalac Rice AR është destinuar për foshnja dhe fëmijë të vegjël nga lindja deri në 36 muaj, nëse nëna nuk ushqen me gj. Novalac Rice AR plotëson të gjitha nevojat ushqyese të foshnjave deri në 6 muaj, ndërsa për foshnjat mbi 6 muaj duhet të përdoret si pjesë e një ushqyerjeje të larmishme, sipas rekomandimeve të mjekut. Mos i jepni fëmijës ushqime të tjera me qëqërime (dritëza për fëmijë me qëqërime, produkte qëqërime) pa i këshilluar me parë me mjekun.

Важно предупредување / Paralajmërim i Rëndësishëm

Мајчиното млеко е најдобра храна за доенчињата. Novalac Rice AR треба да се зема под надзор на лекар и да се дава само на доенчиња кои покажуваат симптомти за кои е наменет производот. Производот не е наменет како единствен извор на прехрана после 6 месечна возраст. Novalac Rice AR не треба да се применува во случај на малопсорпија на глукоза и/или галактоза. Особено внимание е потребно кај доенчиња со намален имунитет, недоносници или новороденчиња со мала родина тежина. Неправилната подготовка или чување можат да претставуваат ризик по здравјето. Производот не е наменет за парентерална употреба. Novalac Rice AR не е соодветен за хранење со сонда. Пакувано во контролирана атмосфера. / Qumështit i gjitit është ushqimi më i mirë për foshnjat. Novalac Rice AR duhet të merret nën mbikëqerjen e mjekut dhe t'u jepet vetëm foshnjave që shfaqin simptoma për të cilat është destinuar ky produkt. Produkti nuk është i përshatshëm si burim i vetëm ushqimi pas moshës 6 muajsh. Novalac Rice AR nuk duhet të përdoret si resti të malabarizimit të glukozës dhe/ose galaktazës. Kujdes i veçantë duhet treguar të foshnjat me imunitet të ulët, të foshnjat e lindura para kohës ose të të porslindurit me peshe të ulët në lindje. Përgatitja ose ruajtja e porsakët mund të paraqesin rrezik për shëndetin. Produkti nuk është i destinuar për përdorim parenteral. Novalac Rice AR nuk është i përshatshëm për ushqyerje me sondë. E pakeuar në atmosferë të kontrolluar.

Дозирање / Dozim

Возраст (месеци) / Moshë (në muaj)	0-1	1-2	2-4	4-6	6-12	12-36
Број на објекти на ден / Numri i racioneve ditore	6	5	5	4	3*	2*-3*
Број на дозирки за подготвување на еден објект / Numri i lugëve matëse për përgatitjen e një racioni	3	4	5	7	7	8
Количина на вода (ml) / Sasia e ujë (ml)	90	120	150	210	210	240

*Како дел од разновидната исхрана / Si pjesë e një diete të larmishme

До вие напредите и до раб крајната дозирање содржи 4.5 g Novalac Rice AR. Една дозирање се раствора во 30 ml вода. Дневната количина на храна и бројот на објекти треба да се прилагодат според возраста и потребите на доенчињата и малите деца. Дозирање лекароет не в се советува тоамаку, следете ги препораките од табелата за дозирање. / Një lugë matëse e mbyshur deri në majë dhe e niveluar deri në skaj përmban 4.5 g Novalac Rice AR. Një lugë matëse tretet në 30 ml ujë. Sasia ditore e ushqimit dhe numri i vakteve duhet t'u përshatet moshës dhe nevojave të foshnjës. Nëse mjeku nuk ju këshillon ndryshe, ndiqni rekomandimet nga tabela e dozimit.

Novalac Rice AR е згусната формула која содржи состојки со посебно време на рехидратација и густина. Пред употреба треба да ја мешате подолго од вообичаеното време. Составот, изгледот, мирисот и вкусот во шешето може да се разликува од стандардните млека. Novalac Rice AR природно може да содржи бели гратки на диететски влакна кои може да бидат причина и за малку потврда и/или зеленикава столица, без чувство на непријатност кај доенчињата или малите деца. / Novalac Rice AR është një formulë e trashë që përmban përbërës me kohë të veçantë rrehidritimi dhe dendësi. Para përdorimit, duhet t'u tunduri me gjatë se zakonisht. Përberja, pamja, era dhe shija në biberon mund të ndryshojnë nga qumështet standardë. Novalac Rice AR natyrisht mund të përfaqësohet të bardha dhe fibrave dietike, të cilat mund të jenë shkak për jashtëqitje pak më të forta dhe/ose me ngjyrë të gjelbra, pa shkakuar ndonjë shqetësim tek foshnjat apo fëmijët e vegjël.

• Секондс подготвене: свеж оброк. • Чување на суво место, заштитено од светлина и топлина. • Не го употребувајте после истекот на рокот на употреба вкиснат на датум на лименката. • После првото отворање на лименката содржината употребете ја во рок од 3 недели. • После секоја употреба на лименката добро затворете ја. • Не го чувајте неспиевено оброк. Филете го останаот. / • Përgatitni gjithmonë një vakt të freskët. • Ruajtini në një vend të thatë, të mbrojtur nga drita dhe nxehtësia. • Mos e përdorni pas datës së skadencës të shprehur në fund të kësaj. • Pas hapjes së parë të kësaj, përdorni përmbajtjen brenda 3 javësh. • Mbyllni kutin metalike fort pas çdo përdorimi. • Mos e ruajti qumështin e mbetur. Hidhni pjesën tjetër.

Производител: UP INDUSTRIES, Heenerer str.49, 39576 Stendal, Германија за UP Medis-Europa SA Швајцарија. / Prodhetur: UP INDUSTRIES, Heenerer str.49, 39576 Stendal, Gjermani për UP Medis-Europa SA Zvicër.

Земја на потекло: Германија. Увезено од Словенија. / Vendi i origjinës: Gjermania. E importuar nga Shqipëria.

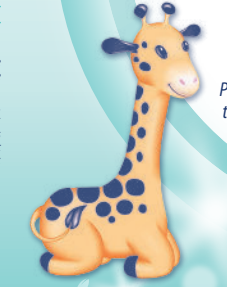
Застаници: Медис Македонија ДООЕЛ Скопје. / Përfaqësues: Medis Maqedonia DООЕЛ Shkup.

© MEDIS | www.novalac.mk

200142906



0-36 месеци/ muajsh



Храна за посебна медицинска намена
За диететско регулирање при алергија на протеини од кравјо млеко, вклучително и регургитација кај доенчиња и мали деца

Усhqim për përdorim të veçant mjekësor
Për rregullim dietetik në rast alergjie ndaj proteinave të qumështit të lopës, përfshirë edhe regurgitim të foshnjat dhe fëmijët e vegjël



без лактоза / pa laktozë
без глутен / pa gluten
без животински протеини / pa proteina shtazore



400 g e

Хранлива вредност / Vlerat ushqyese

	100 g	100 ml
Енергетска вредност / Vlerat ushqyese	2087 kJ 499 kcal	282 67
Маси, од кои: / Yndyrna, prej të cilave:	g 26	3,5
- заситени масни киселини / yndyrna të ngopura	g 11,6	1,6
- липоидна киселина / acid linoleik	g 4,1	0,6
- алфа липоленска киселина / alfa-acid linoleik	mg 400	54
- ДХА (докозахексаенска киселина / DHA (dokozahekzajenoik acid)	mg 120	16
- АРА (арахидонска киселина / ARA (acid arakidonik)	mg 30	4
Јагленихидрати, од кои: / Karbohidrate, nga të cilat:	g 50,8	6,9
- шеќери / Sheqerina, prej të cilave	g 4,4	0,6
- сирово / niseshte	g 1	0,1
Влакна / Fibra dietike	g 3,6	0,5
Протеински еквивалент* / Ekuivalent proteinik *	g 13,4	1,8
Сол / Kripëra	g 0,6	0,08
Витамини / Vitamina		
A	µg 440	59
D3 / D3	µg 12	1,6
E	mg 8,7	1,2
K	µg 30	4,1
Li / C	mg 60	8,1
Тиамин (B1) / Tiaminë (B1)	mg 0,8	0,11
Рибофлавин (B2) / Riboflavinë (B2)	mg 1,2	0,2
Ниацин (B3) / Niacinë (B3)	mg 4,5	0,6
B6 / B6	mg 0,6	0,08
Фолика киселина / Acid folik	µg 90	12
Фолати / Folate	µg-DFE 155	21
B12 / B12	µg 1,5	0,2
Биотин / Biotinë	µg 15	2
Пантотенска киселина / Acid pantotënik	µg 5	0,7
Минерали / Minerale		
Натриум / Natrium	mg 235	32
Калиум / Kalium	mg 550	74
Хлориди / Kloride	mg 385	52
Калциум / Kalcium	mg 545	74
Фосфор / Fosfor	mg 335	45
Магнезиум / Magnez	mg 50	6,8
Железо / Hekur	mg 7,8	1
Цинк / Zink	mg 3,3	0,4
Бакар / Bakar	mg 0,375	0,05
Манган / Mangan	mg 0,04	0,005
Флуорид / Fluor	mg <0,45	<0,06
Селен / Selen	µg 20	2,7
Хром / Krom	µg <48	<6,5
Молибден / Molibden	µg <67	<9
Јод / Jod	µg 100	14
Холин / Kolinë	mg 170	23
Инозитол / Inositol	mg 28	3,8
Таурин / Taurinë	mg 40	5,4
L-карнитин / L-karnitinë	mg 8	1,1

*хидролизирани протеини од ориз / proteinë e hidrolizuar orizi

Состав / Përbërja

Матодекстрини, растителни масти (палмино, репка, сончогледово, кокосово), хидролизат на оризови протеини, згуснувачи (пектин, брашно од семе од рогољ), емулгатор (естри на лимонска киселина на моно- и диглицериди), сиров од талиока, калциум фосфат, калциум хлорид, трикалциум фосфат, холин битартрат, магнезиум сулфат, тринатриум цитрат, трикалциум цитрат, масло од микроалгите Schizochytrium sp. (DHA), L-лизин, витамини (аскорбонска киселина, DL-алфа-токоферил ацетат, калциум D-пантотенат, никотинамид, рибофлавин, тиамин хидрохлорид, ретинил ацетат, пиридоксин хидрохлорид, фолика киселина, фитонамедион, D-биотин, холекалциферол, цијанокобаламин), трикалциум цитрат, железо дифосфат, L-изонлеуцин, L-триптофан, калциум хлорид, масло од печурки Mortierella alpina (ARA), леуцин, L-цистин, натриум хлорид, инозитол, цинк сулфат, L-карнитин, антоксиданси (екстракт бекет со токоферол, аскорбон палимитат), натриум селенит, бакар сулфат, калциум јодид, таурин, манган сулфат. / Maltoдекстрина, vajra bimore (palme, rrapë, luledielli, kokosi), hidrolizat i proteinës së orizit, trashësues (pektinë, miell nga fara e rrogës), emulgator (estre të acidit limonik të mono-dhe diglicerideve), niseshte tapioke, fosfat kalciumi, klorid kalciumi, trikalcium fosfat, kolinë bitartrat, sulfat magnez, trinatrium citrat, trikalin citrat, vaj nga mikroalga Schizochytrium sp. (DHA), L-izinë, vitamina (acid askorbik, DL-alfa-tokoferi acetat, kalcium D-pantotënat, nikotinamid, riboflavinë, tiamin hidroklorid, retinil acetat, piridoksin hidroklorid, acid folik, fitonamidon, D-biotinë, kolekalciferol, cianokobalaminë), trikalcium citrat, hekur difosfat, L-izoleucinë, L-triptofan, klorid kalciumi, vaj nga kërpudhat Mortierella alpina (ARA), taurinë, L-cistinë, klorid natriumi, inozitol, sulfat zinku, L-karnitinë, antioksidantë (ekstrakt i posur me tokoferole, askorbil palmitat), natrium selenit, sulfat bakri, jodid kalciumi, L-leucinë, sulfat mangani.

Упатство за подготовка / Mënyra e përgatitjes

- ПРЕД ПОДГОТОВКА НА СЕКОЈ ОБРОК ИЗМИЈТЕ ГИ РАЦЕТЕ. / LANI GJITHMONË DUART PËRPARA SE TË PËRGATISNI NJË SHISHE ME QUMËSHËT.**
Шишеницата и цидлата со капачето превријте ги во вода. Нека вријат барем 5 минути. / Zieni shishen dhe biberonin me kapak në ujë. Lërimi të ziejë për të paktën 5 minuta.
- Водата за подготвување на оброкот превријте ја во покрен сад. Нека врие барем 5 минути. / Zieni ujin për përgatitjen e vaktit në një enë të mbylur. Lërimi të ziejë për të paktën 5 minuta.**
- Водата во садот опадете ја на 40°C и ставете ја во шишеницето. / Ujin në enë lërimi të ftohtë deri në 40°C dhe vendoseni në shishe ose në gotë.**
- Ставете го промишнатото бројо до дозирки во шишето со помош на приложената дозирачка. / Vendosni numrin e përshkruar të lugëve matëse në shishe duke përdorur lugën e dhënë.**
- Затворете го шишето и добро промешајте за прашокот потполно да се раствори. / Mbyllni shishen dhe përzieni mirë në mënyrë që pluhuri të tretet plotësisht.**
- Подготвено оброк опадете го до млеко (37°C) односно додека на кожата не осетите ни ладно ни топло. / Ftoheni ushqimin e përgatitur derisa të jetë i vaktë (37°C), derisa të mos ndjeni as të ftohtë e as të nxehtë në lëkurë.**